

# 1. RÈGLES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

- Le produit est conçu pour être utilisé dans un foyer domestique, comme:
  - Le coin cuisine dans des magasins ou des lieux de travail,
  - Employés et clients dans un hôtel, un motel ou résidence de ce type,
  - Dans des bed and breakfast,
  - Service de stock ou similaire, mais pas pour de la vente au détail.

La durée de vie de l'appareil peut être réduite ou la garantie du fabricant annulée si l'appareil n'est pas utilisé correctement. Tout dommage ou perte résultant d'un usage qui n'est pas conforme à un usage domestique (même s'ils sont situés dans un environnement domestique ou un ménage) ne sera pas acceptée par le fabricant dans toute la mesure permise par la loi.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ou des personnes présentant un handicap physique, moteur ou mental, et manquant de connaissance sur l'utilisation de l'appareil, si elles sont sous la surveillance d'une personne, donnant

des instructions pour une utilisation en toute sécurité de l'appareil.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doit pas être fait par des enfants sans surveillance d'un adulte.

- Les enfants doivent être surveillés pour être sûr qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart ou bien être sous surveillance de manière continue.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit impérativement être remplacé par un câble spécifique qui peut être fourni par le fabricant ou son agent de service compétent.
- N'utilisez que les colliers fournis avec l'appareil pour la connexion de l'alimentation en eau.
- La pression hydraulique doit être comprise d'un minimum de 0,05 MPa à un maximum de 0,8 MPa.
- Assurez-vous qu'aucun tapis n'obstrue la base de la machine et les ventilations.
- Le positionnement de l'appareil doit permettre un accès facile à la prise de courant après installation.

- Capacité de chargement maximale de vêtements secs selon le modèle utilisé (voir le bandeau de commande).
- Consulter le site web du fabricant pour plus d'informations.

### Connexions électriques et instructions de sécurité

- Les détails techniques (voltage et puissance) sont indiqués sur l'étiquette du produit
- Assurez-vous que le système électrique est bien connecté à la terre, qu'il respecte toutes les lois applicables et que les prises de courant sont bien compatibles avec la prise électrique de l'appareil. Dans le cas contraire, veuillez contacter un professionnel qualifié.
- L'utilisation de transformateurs, de multiprises ou de rallonges électriques est fortement déconseillé
- Eteignez la machine avant nettoyage: débranchez l'appareil et fermer l'arrivée d'eau.
- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation pour débrancher l'appareil.
- Assurez-vous qu'il n'y a pas d'eau dans le tambour avant d'ouvrir le hublot.



**ATTENTION:**  
l'eau peut atteindre des températures très élevées pendant le lavage.

- N'exposez pas la machine à la pluie, au soleil ou aux intempéries.
- Lors d'un déplacement, ne soulevez pas la machine à laver par les boutons ou par le tiroir à détergent, ne jamais faire reposer l'appareil sur le hublot.  
Nous recommandons d'être 2 personnes pour soulever la machine.
- En cas de panne ou de dysfonctionnement: éteindre la machine, fermer le robinet d'eau et ne pas toucher la machine. Appelez immédiatement le service client et n'utilisez que des pièces de rechange d'origine. Le non-respect de ces consignes peut compromettre la sécurité de l'appareil.

FR

## 2. INSTALLATION

- Dévissez les **2** ou **4** vis (**A**) sur le dos de l'appareil et retirez les **2** ou **4** cales (**B**) comme illustré sur la **figure 1**.
- Fermez les **2** ou **4** trous en utilisant les connecteurs inclus dans l'enveloppe ou se trouve la notice.
- Si la machine à laver est **intégrée**, dévisser les **3** ou **4** vis (**A**) et retirer **3** ou **4** cales (**B**).
- Dans certains modèles, **une** ou **plusieurs** cales vont tomber à l'intérieur de la machine: inclinez la machine à laver avant de les enlever. Bouchez les trous à l'aide des fiches trouvées dans l'enveloppe.



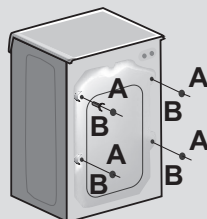
### ATTENTION:

**maintenez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.**

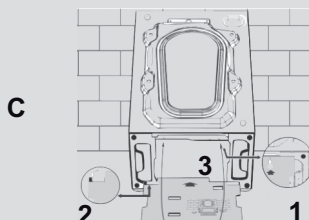
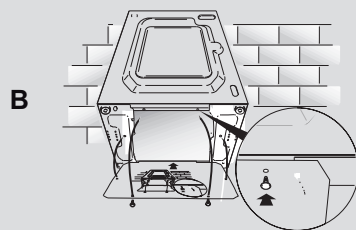
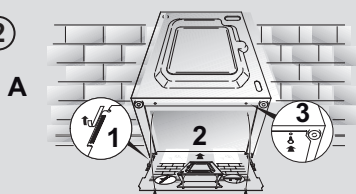
- Placez la feuille de plastique ondulé, présente sur le dessus de l'appareil pendant la procédure de déballage\*, dans la base de l'appareil comme cela est montré sur la **figure 2** (en fonction du modèle, tenez compte de la version **A**, **B** ou **C**).

\* Dans certains modèles, la feuille de plastique ondulé n'est pas fournie.

①

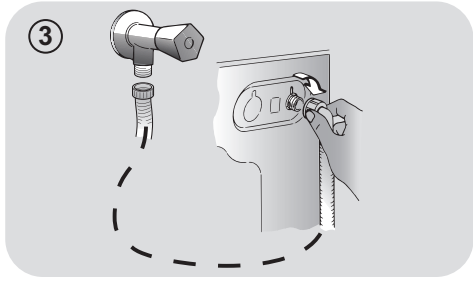


②



## Raccordement à l'eau

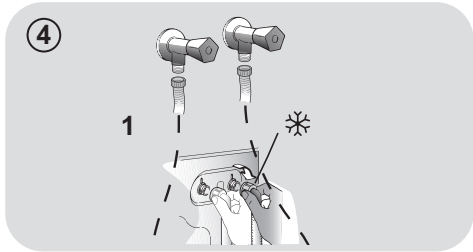
- Brancher le tuyau d'eau au robinet (**fig.3**). Utiliser uniquement le tuyau fourni avec l'appareil (ne pas réutiliser un tuyau d'une ancienne installation).



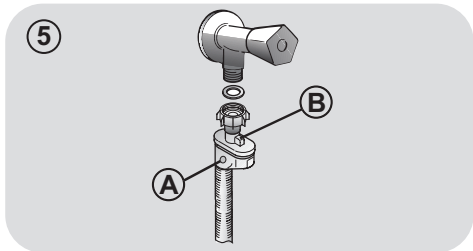
- **CERTAINS MODELES** peuvent inclure une ou plusieurs des caractéristiques suivantes:

- **CHAUD ET FROID (fig. 4):** conduites d'eau avec connexion eau chaude et eau froide pour réaliser des économies d'énergie.

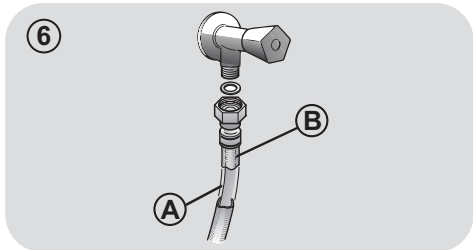
Connectez le tuyau gris au robinet d'eau froide ❄ et le rouge au robinet d'eau chaude. L'appareil peut être connecté au robinet d'eau froide: dans ce cas, certains programmes peuvent démarrer quelques minutes plus tard..



- **AQUASTOP (fig. 5):** un dispositif situé sur le tube d'alimentation qui arrête le débit d'eau si le tube se détériore; dans ce cas, une marque rouge apparaît dans la fenêtre "A" et le tube doit être remplacé. Pour dévisser l'écrou, appuyez sur le sens unique dispositif de verrouillage "B".



- **AQUAPROTECT-TUBE D'ALIMENTATION AVEC PROTECTION (fig. 6):** si de l'eau fuit à partir du tuyau "A", la gaine de confinement transparent "B" va contenir de l'eau pour permettre le cycle de lavage de se terminer. À la fin du cycle, contactez le service à la clientèle pour remplacer le tuyau d'alimentation.



FR

## Positionnement

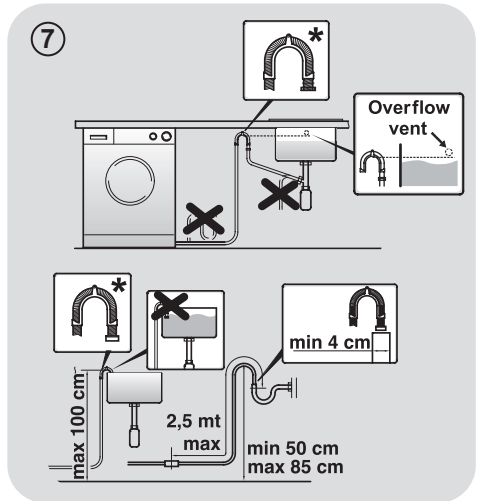
- Au niveau du mur, faites attention à ce que le tuyau ne soit pas plié ou écrasé. Connectez-le de préférence à une évacuation murale d'au moins 50 cm de haut avec un diamètre plus grand que le tuyau de la machine à laver (**fig. 7**).
- Utilisez les pieds comme en **figure 8** pour régler la hauteur de l'appareil:
  - a. Tournez dans le sens horaire pour libérer la vis;
  - b. Faire pivoter le pied pour élever ou abaisser jusqu'à ce qu'elle adhère au sol;
  - c. Verrouillez le pied en revissant l'écrou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et le faire adhérer au fond de la machine.
- Branchez l'appareil.



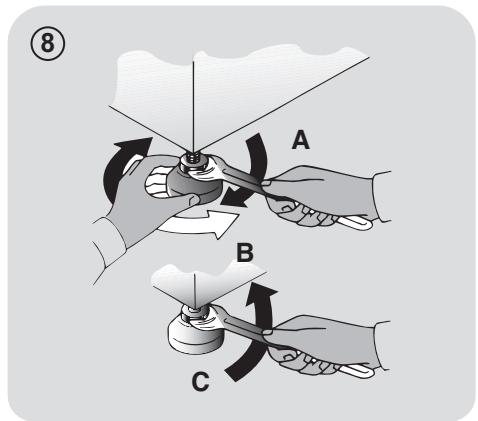
### ATTENTION:

contactez l'assistance technique si le cordon d'alimentation doit être changé.

Les défauts d'installation ne sont pas couverts par la garantie du fabricant.



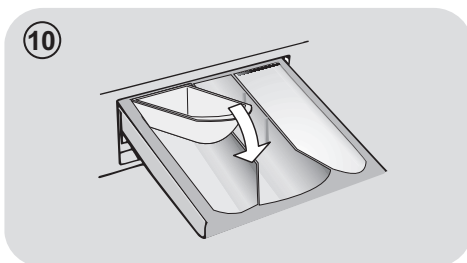
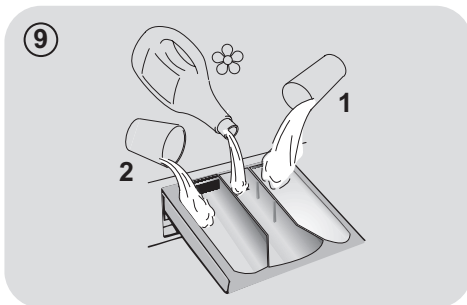
\* ACCESSOIRE VENDU SÉPARÉMENT



### 3. TIROIR A DETERGENT

Le tiroir est divisé en 3 compartiments comme illustré en **figure 9**:

- **compartiment « 1 »**: pour la lessive destinée au prélavage;
- **compartiment « 2 »**: des additifs spéciaux: adoucisseurs, parfums, etc... ;



#### **ATTENTION:**

utilisez uniquement des produits liquides; la machine est programmée pour doser les additifs à chaque cycle durant le dernier rinçage.

- **compartiment « 2 »** sert pour la lessive destinée au lavage..

Un récipient pour détergent liquide est également inclus **DANS CERTAINS MODELES (fig. 10)**. Pour l'utiliser, placez-le dans le **compartiment "2"**. Grâce à ce système, la lessive s'écoulera dans le tambour seulement au bon moment.

#### **ATTENTION:**

Certains détergents ne sont pas conçus pour être introduit dans le compartiment à lessive mais sont fournis avec leur propre distributeur qui est placé directement dans le tambour.

**CERTAINS MODÈLES** sont pourvus du dosage automatique, qui permet un dosage précis du détergent et de l'assouplissant. Dans ce cas, consultez la section spécifique du chapitre **CONTROLES ET PROGRAMMES** pour en savoir davantage.

FR

## 4. CONSEILS PRATIQUES

### Conseils de chargement

**Lorsque vous triez le linge, assurez-vous :**

- avoir éliminé objets métalliques tels que barrettes, épingles, pièces de monnaie;
- avoir boutonné les taies d'oreiller, fermez les fermetures éclair, accrochez les œillets et crochets, nouez les ceintures et les cordes des peignoirs de bain;
- avoir enlevé les crochets de rideaux;
- avoir lu attentivement les étiquettes d'entretien;
- d'avoir enlevé les tâches tenaces pendant le tri du linge à l'aide d'un détergent ou d'un détachant spécial.

- Lors du lavage des tapis, des couvertures ou des vêtements lourds, nous vous recommandons d'éviter l'essorage.
- Pour laver des vêtements en laine, assurez-vous qu'ils peuvent bien être lavés en machine. Vérifiez.
- Laissez la porte de l'appareil entrouverte entre les lavages, afin d'éviter le développement éventuel de mauvaises odeurs à l'intérieur de la machine.

### Conseils utiles pour faire des économies

Astuces pour faire des économies et ne pas polluer l'environnement lorsque vous utilisez votre appareil.

- Chargez la machine à la capacité maximale indiquée dans le tableau pour chaque programme - cela vous permettra d'ÉCONOMISER de l'énergie et de l'eau.
- La vitesse d'essorage a un impact sur le bruit et sur l'humidité résiduelle de votre linge: un essorage plus rapide signifie un bruit plus fort et une humidité résiduelle plus faible pour votre linge.

- Les programmes les plus efficaces en termes d'utilisation combinée de l'eau et de l'énergie sont généralement ceux qui durent plus longtemps à des températures plus basses.

### Maximisez le volume de chargement

- Utilisez la capacité maximale de chargement de votre appareil. Economisez jusqu'à 50% d'énergie en lavant une charge complète au lieu de 2 demi-charges.

### Avez-vous besoin d'effectuer un pré-lavage?

- Pour le linge très sale seulement! Economisez du temps, de l'eau et de l'énergie jusqu'à 15% en ne sélectionnant pas le pré-lavage pour un linge normalement sale.

### Un lavage à l'eau chaude est-il nécessaire?

- Pré-traitez les tâches avec un détachant ou bien mettez le vêtement taché sec à tremper dans de l'eau avant le lavage afin d'en réduire la température. Economisez de l'énergie en utilisant un programme à basse température.

### Avant d'utiliser un programme de séchage (LAVANTE-SECHANTE)

- Economisez de l'énergie et du temps en sélectionnant une vitesse d'essorage élevée et ainsi réduire l'eau résiduelle contenue dans les textiles avant un programme de séchage.

### Dosage de la lessive

Vous trouverez ci-dessous un **petit guide** contenant des conseils et des astuces **sur l'utilisation de la lessive**.

- Utilisez uniquement des lessives adaptées au lavage en machine.
- Choisissez votre lessive en fonction du type de tissu (coton, délicat, synthétique, laine, soie, etc.), de la couleur, du type et du niveau de salissure et de la température de lavage programmée.

- Pour utiliser la quantité correcte de lessive, d'adoucissant ou tout autre produit supplémentaire, suivez attentivement les instructions du fabricant à chaque lavage : **en utilisant correctement l'appareil avec la dose appropriée, vous évitez tout gaspillage et vous réduisez l'impact sur l'environnement.**

**Lorsque vous lavez des blancs très sales, nous vous recommandons d'utiliser le programme coton à 60°C** ou au-dessus et d'utiliser une lessive en poudre contenant des agents blanchissants.

**Pour les lavages entre 40°C et 60°C**, le type de détergent utilisé doit être adapté au type de tissu et au degré de salissure. Poudres normales sont adaptés pour des "blancs" à forte salissures, alors que les détergents liquides ou "protection des couleurs" sont adaptés pour les tissus colorés avec des niveaux faibles de salissures.

**Pour le lavage à des températures inférieures à 40°C**, nous recommandons l'utilisation de détergents ou de détergents liquides spécifiquement étiquetés comme approprié pour lavage de basse température.

**Pour lavage de la laine ou de la soie**, utilisez uniquement des produits de lavage spécialement formulés pour ces tissus.

- Une quantité trop importante de lessive entraîne un excès de mousse, ce qui empêche un déroulement correct du cycle. Cela peut également affecter la qualité du lavage et du rinçage.

L'utilisation de détergents écologiques sans phosphates (voir les informations qui figurent sur le paquet) peut provoquer les effets suivants:

- **Les eaux sales du rinçage** peuvent être plus opaques à cause de la présence d'une poudre blanche (zéolithes) maintenue en suspension, sans toutefois que la performance de rinçage ne soit affectée.

- **Présence d'une poudre blanche sur le linge après le lavage**, qui n'est pas absorbée par les tissus et qui ne changent pas la couleur des tissus.

- **Mousse dans l'eau au dernier rinçage.**

- **Mousse abondante:** ceci est le plus souvent dû à des agents présents dans la lessive qui sont difficiles à éliminer. Dans ces cas, il est inutile de recommencer les cycles de rinçage.

Si le problème persiste ou si vous détectez une anomalie contactez immédiatement un service client agréé.



## 5. ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Un entretien approprié de votre appareil peut prolonger sa durée de vie.

### Nettoyage de l'extérieur de l'appareil

- Débranchez la machine de l'alimentation électrique.
- Nettoyez la partie externe de l'appareil, à l'aide d'un chiffon humide, **EN ÉVITANT LES ABRASIFS, L'ALCOOL ET/OU LES DILUANTS.**

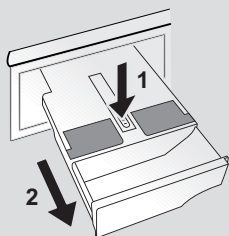
### Nettoyage des bacs

- Nous vous conseillons de nettoyer régulièrement le tiroir à lessive pour éviter l'accumulation de lessive et de résidus d'adoucissant.
- Retirez le tiroir avec douceur et fermeté.
- Nettoyez le tiroir à l'eau courante et remettez-le en place dans son compartiment.

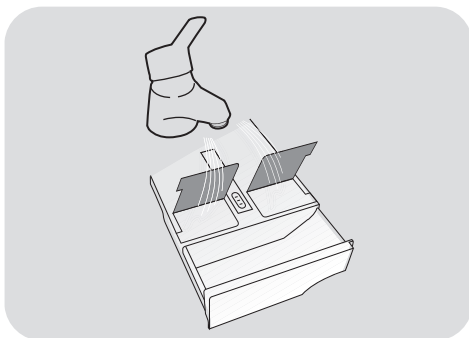
**POUR LES MODELES AVEC SYSTEME AUTOMATIQUE DE DOSAGE DU DETERGENT ET DE L'ADOUCCISSANT LIQUIDES:**

**Avant de procéder au nettoyage, tous les compartiments doivent être vides.**

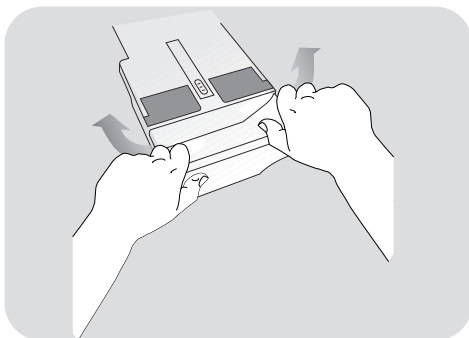
- Sortez complètement le tiroir en appuyant sur le bouton de déblocage, **en faisant attention aux fuites de résidus de détergent.**



- Remplir le tiroir d'eau chaude.



- Secouer le tiroir pour faire circuler l'eau dans tous les compartiments.



- Vider l'excédent d'eau du tiroir et le remettre en place.

### **!** ATTENTION:

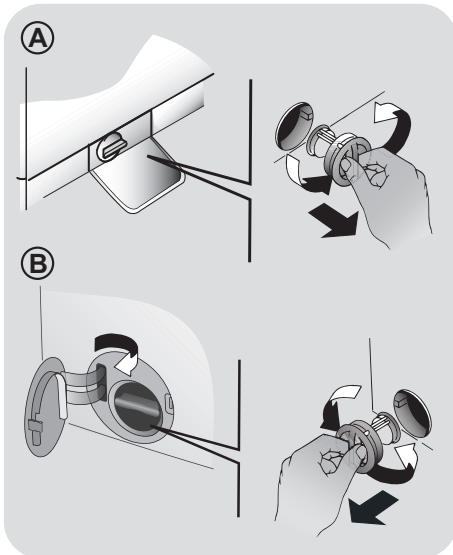
**N'utilisez PAS de produits acides (par exemple du vinaigre) ni de détergents agressifs pour nettoyer le tiroir, afin de ne pas endommager les joints et/ou les parties internes de l'appareil.**

## Nettoyage du filtre de la pompe

- L'appareil est équipé d'un filtre spécial qui capture les résidus de grande taille susceptibles de boucher le système de vidange, tels que des boutons ou des pièces de monnaie (en fonction du modèle, prenez en compte la version **A** ou **B**).

**Nous vous recommandons de vérifier et de nettoyer le filtre 5 à 6 fois par an.**

- Débranchez la machine de l'alimentation électrique.
- Avant de dévisser le filtre, nous vous recommandons de disposer un chiffon absorbant sur le sol afin de garder le sol sec.
- Tournez le filtre dans le sens antihoraire jusqu'à la limite en position verticale.
- Retirez et nettoyez le filtre; lorsque vous avez terminé, repositionnez le filtre en tournant dans le sens horaire.
- Répétez les étapes précédentes dans l'ordre inverse pour remonter les pièces.



## Suggestions lors d'un déménagement ou une absence prolongée

- Si les appareils sont entreposés dans une pièce non chauffée pendant de longues périodes, tous les résidus d'eau doivent être entièrement évacués des tuyaux.
- Débranchez la machine de la prise d'alimentation électrique.
- Enlevez la bague sur le tuyau et le plier vers le bas afin de vider le reste d'eau.
- Fixez le tuyau de vidange à l'aide de l'attache lorsque vous avez terminé.

**POUR LES MODELES AVEC SYSTEME AUTOMATIQUE DE DOSAGE DU DETERGENT ET DE L'ADOUCISSANT LIQUIDES :**

**si vous devez basculer la machine ou la déplacer, retirez au préalable le tiroir du détergent, en le maintenant aussi horizontal que possible pour éviter les fuites.**

FR

## 6. GUIDE D'UTILISATION RAPIDE

Cette machine adapte automatiquement le niveau de l'eau en fonction du type et de la quantité de linge. Ce système permet de diminuer la consommation d'énergie et réduit nettement les temps de lavage.

### Sélection du programme

- Mettez le lave-linge en fonction et sélectionnez le programme souhaité.
- Ajustez la température de lavage si besoin et sélectionnez les options nécessaires.
- Pressez le bouton **DEPART/PAUSE** pour commencer le cycle de lavage.

*Si une panne de courant se produit pendant que la machine est en marche, lorsque le courant revient la machine redémarre à partir du début de la phase au cours de laquelle la panne a eu lieu.*

- A la fin du programme, le message "End" apparaîtra sur l'interface, sur certains modèles tous les voyants lumineux des étapes de lavage seront allumés.

Pour ouvrir la porte, l'indicateur **PORTE SECURISEE** doit être éteint.

- Mettez la machine à l'arrêt.

Pour tout type de lavage, voir le tableau des programmes et suivez la séquence de fonctionnement comme indiqué.

### Caractéristiques techniques

**Pression de l'eau:**

min 0,05 Mpa / max 0,8 Mpa

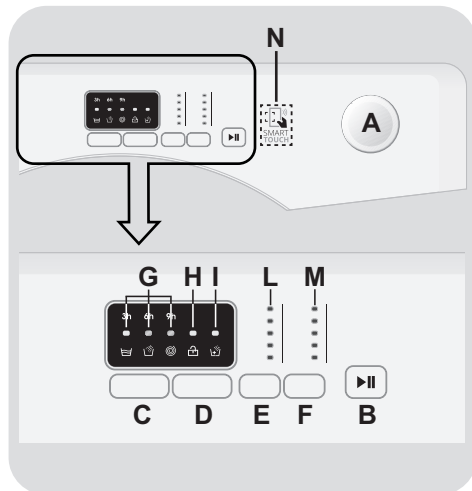
**Essorage (Tours par minute):**

voir la plaque signalétique.

**Puissance / Ampérage / Tension d'alimentation:**

voir la plaque signalétique.

## 7. CONTRÔLES ET PROGRAMMES



- A** Sélecteur de programmes avec position OFF
- B** Touche DEPART /PAUSE
- C** Touche DEPART DIFFERE
- D** Touche RINÇAGE INTENSE
- E** Touche SELECTION TEMPERATURE
- F** Touche SELECTION ESSORAGE
- G** Indicateurs DEPART DIFFERE / ETAPE DE LAVAGE
- H** Indicateur PORTE SECURISEE
- I** Indicateur RINÇAGE INTENSE
- L** Indicateurs SELECTION TEMPERATURE
- M** Indicateurs SELECTION ESSORAGE
- N** Zone SMART TOUCH

## Ouverture de la porte

Un dispositif de sécurité empêche d'ouvrir la porte immédiatement après la fin du cycle.

Il faut attendre 2 minutes après que celui-ci soit terminé et attendre que l'indicateur lumineux s'éteigne pour pouvoir ouvrir la porte.

## Sélecteur de programmes avec position OFF

Après avoir sélectionné un programme les témoins lumineux de la température et de l'essorage qui correspondent au programme s'allument.

**N.B.:** Pour éteindre la machine, il faut positionner le sélecteur sur la position OFF.

- Pressez la touche **DEPART/PAUSE** pour démarrer le cycle sélectionné.
- Une fois le programme sélectionné, le sélecteur de programmes reste positionné sur le programme sélectionné jusqu' à la fin du cycle.
- Positionnez le sélecteur sur **OFF** pour éteindre la machine.

Le sélecteur de programmes doit être positionné sur OFF à l'issue de chaque cycle ou avant le début du cycle suivant pour sélectionner un nouveau programme.

## Touche DEPART/PAUSE

Fermez la porte avant d'appuyer sur la touche DEPART/PAUSE.

- Appuyer pour lancer le cycle de lavage sélectionné (en fonction du programme un témoin lumineux s'allume pour indiquer l'étape du cycle qui est en cours, exemple: lavage, rinçage, essorage).

Lorsque la touche DEPART/PAUSE a été enfoncée, le démarrage du cycle peut prendre quelques secondes.

## METTRE LA MACHINE EN PAUSE

- Maintenez la touche **DEPART/PAUSE** enfoncée pendant 2 secondes environ (certains voyants et l'affichage du temps restant se mettront à clignoter, montrant ainsi que la machine est en pause).

Pour des raisons de sécurité, durant certaines étapes du cycle de lavage, la porte ne peut être ouverte que si le niveau de l'eau se trouve en dessous du bord inférieur et si la température est inférieure à 45°C. Si ces conditions sont réunies, attendez que le voyant **PORTE SECURISEE** s'éteigne avant d'ouvrir la porte.

- Appuyez à nouveau sur la touche **DEPART/PAUSE** avant de redémarrer le programme à partir du point où il a été mis en pause.

## ANNULATION DU PROGRAMME

- Pour annuler le programme, positionnez le sélecteur sur **OFF**.

## Touche DEPART DIFFERE

- Le départ différé peut être programmé avec cette touche, vous pouvez reporter le départ de 3, 6 ou 9 heures.
- Voici comment retarder le départ du cycle:

- Sélectionner le programme.
- Attendre jusqu'à ce que les témoins lumineux qui correspondent à la température et à l'essorage du programme s'allument.

- Appuyer sur la touche (chaque fois que vous appuyez sur la touche, le départ est reporté respectivement de **3**, **6** ou **9** heures et le témoin lumineux concerné clignotera).

- Appuyer sur la touche **DEPART/PAUSE** pour lancer le départ différé (le témoin lumineux qui correspond au délai arrêtera de clignoter et restera allumé).

- Il est possible d'annuler le départ différé en positionnant le sélecteur de programme sur **OFF**.

*Si une panne de courant se produit pendant que la machine est en marche, lorsque le courant revient la machine redémarre à partir du début de la phase au cours de laquelle la panne a eu lieu.*

**Les options doivent être choisies avant d'appuyer sur la touche DEPART/PAUSE.**

## Touche RINÇAGE INTENSE

- Cette option vous permet d'ajouter un rinçage supplémentaire à la fin du cycle de lavage, elle a été conçue spécialement pour les personnes à peau sensible pour lesquelles des traces de lessive peuvent causer des irritations ou des allergies.
- Il est aussi recommandé d'utiliser cette option pour le linge des enfants, pour le lavage de linge très sale, en cas de forte dose de lessive, ou encore en cas de tissus qui ont tendance à garder la lessive (Serviette, Peignoir, Sweat Shirt etc.).

**Si l'option choisie n'est pas compatible avec le programme sélectionné, le témoin lumineux de l'option clignote puis s'éteint.**

## Touche SELECTION TEMPERATURE

- Cette touche vous permet de changer la température du cycle de lavage.
- Afin de préserver les tissus, il n'est pas possible d'augmenter la température au-delà de la température maximum autorisée pour chaque programme.
- Si vous souhaitez réaliser un lavage à froid, tous les voyants lumineux doivent être éteints.

## Touche SELECTION ESSORAGE

- En appuyant sur cette touche, il est possible de réduire la vitesse maximum et si vous le souhaitez, vous pouvez aussi faire un arrêt cuve pleine.
- Si l'étiquette de vos vêtements n'indique pas d'information spécifique, vous pouvez utiliser la vitesse d'essorage maximale prévue pour le programme.

**Afin d'éviter d'endommager vos tissus, il n'est pas possible d'augmenter la vitesse d'essorage au-delà de la vitesse requise pour chaque programme.**


- Pour modifier le cycle d'essorage appuyez sur la touche jusqu'à obtenir la vitesse d'essorage que vous désirez.
- Il est possible de modifier la vitesse d'essorage et de mettre en pause la machine.


**Un surdosage de lessive peut entraîner un excès de mousse. Si l'appareil détecte une importante quantité de mousse, le cycle d'essorage sera annulé ou le cycle de lavage sera plus long et la consommation d'eau augmentera.**


La machine est équipée d'un dispositif électronique spécial qui maintient le tambour durant le cycle d'essorage. Cela réduit les bruits et les vibrations dans la machine ce qui prolonge la durée de vie de votre appareil.

## Indicateurs DEPART DIFFERE / ETAPE DE LAVAGE

- Chaque fois que vous appuyez sur le bouton du **DEPART DIFFERE**, le témoin lumineux indique combien d'heures vous avez choisi (**3**, **6** ou **9** heures) il s'agit du temps restant avant le départ.
- Quand un programme est en cours un témoin lumineux indiquera les différentes phases de lavage:

 lavage

 rinçage

 essorage

## Indicateur PORTE SECURISEE

- L'icône indique que la porte est verrouillée.

**Fermez la porte avant d'appuyer sur la touche DEPART/PAUSE.**

- Lorsque la touche **DEPART/PAUSE** est pressé sur la machine avec la porte fermée, l'icône clignote temporairement puis s'allume.

Si la porte n'est pas bien fermée, la lumière continue à clignoter pendant environ **7 secondes**, ce après quoi la commande de démarrage sera supprimée automatiquement. Dans ce cas, fermez la porte de manière correcte puis appuyez de nouveau sur la touche **DEPART/PAUSE**.

Un dispositif de sécurité empêche l'ouverture immédiatement après la fin du cycle. Il faut attendre **2 minutes** à l'issue du cycle de lavage avant d'ouvrir la porte. A la fin du cycle, tournez le sélecteur de programmes sur **OFF**.

## Indicateur RINÇAGE INTENSE

Le témoin lumineux s'allume si vous appuyez sur le bouton rinçage intense. Si l'option choisie n'est pas compatible avec le programme sélectionné, le témoin lumineux de l'option clignote puis s'éteint.

## Indicateurs SELECTION TEMPERATURE

Ces témoins lumineux indiquent la température de lavage du programme sélectionné. La température peut être modifiée à l'aide de la touche correspondant (il n'est pas possible d'augmenter la température au-delà de la température maximum autorisée pour chaque programme).

Si vous souhaitez réaliser un lavage à froid, tous les voyants lumineux doivent être éteints.

## Indicateurs SELECTION ESSORAGE

Ces témoins lumineux indiquent la vitesse d'essorage du programme sélectionné. Il est possible de modifier la vitesse d'essorage ou d'annuler le cycle d'essorage en appuyant sur la touche correspondant.

## SMART TOUCH

Cet appareil est équipé de la technologie **Smart Touch** qui permet de nouvelles interactions via son application, compatible avec les Smartphones Android équipé de la technologie NFC.

- Télécharger sur votre Smartphone l'application **Candy simply-Fi**.

L'application **Candy simply-Fi** est disponible pour les tablettes, smartphones équipés d'ios et d'Android. Cependant, pour bénéficier de tout le potentiel de la technologie Smart Touch, il est nécessaire de posséder un Smartphone équipé d'Android et de la technologie NFC.

Smartphone Android équipé de la technologie NFC	Interaction avec le lave-linge + contenus
Smartphone Android sans la technologie NFC	Contenus uniquement
Tablette Android Sans NFC	Contenus uniquement
iPhone Apple Sans NFC	Contenus uniquement
iPad Apple Sans NFC	Contenus uniquement

## FONCTIONS

Les principales fonctions disponibles via l'application sont:

- **Assistant vocal SMART** – Un guide qui vous permet de choisir le programme le plus adapté en trois échanges vocaux (type de vêtements, couleur et degré de salissure).
- **Cycles** – Permet de télécharger et de lancer de nouveaux programmes de lavage.

- **Entretien SMART** – Permet de lancer un diagnostic de l'appareil qui vous indiquera les différentes possibilités d'entretien à effectuer.

- **Mes statistiques** – Retrouvez toutes vos consommations énergétiques ainsi que des trucs & astuces pour une utilisation plus efficace de votre appareil.

Retrouvez tous les détails des fonctions Smart Touch dans le mode démo de l'application **simply-Fi** ou sur: [www.candysmarttouch.com](http://www.candysmarttouch.com)

## COMMENT UTILISER SMART TOUCH

**PREMIERE UTILISATION** – Enregistrement de votre appareil

- Entrez dans le menu "**Configuration**" de votre Smartphone Android et activez la fonction NFC dans sous-menu "**Réseaux Sans fil**".

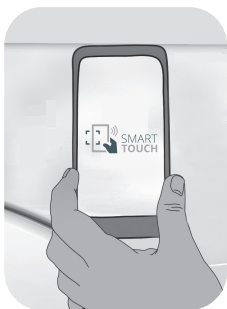
Selon le modèle de votre Smartphone et de la version Android, le processus d'activation du NFC peut être différent. Référez-vous à la notice de votre Smartphone pour plus de détails.

- Tournez le sélecteur bi-directionnel jusqu'à la position **Smart Touch** pour activer le capteur NFC.
- Lancez l'application **simply-Fi**, et créez un profil en suivant les instructions données sur le Smartphone ou sur le "**Guide Rapide**" fourni avec l'appareil.

Plus d'informations ainsi qu'un guide et des vidéos pour un enregistrement facile sont disponibles sur: [www.candysmarttouch.com/how-to](http://www.candysmarttouch.com/how-to)

## USAGES FRÉQUENTS

- Lorsque vous souhaitez utiliser votre appareil via votre Smartphone, vous devez systématiquement activer le mode **Smart Touch** en choisissant la position homonyme à l'aide du sélecteur bidirectionnel.
- Assurez-vous d'avoir débloqué l'écran de votre Smartphone et que vous avez activé la connectivité NFC. Autrement suivez les indications mentionnées précédemment.
- Si vous souhaitez lancer un cycle de lavage, charger le tambour, ajoutez votre lessive et fermez la porte.
- Sélectionnez la fonction désirée dans l'application (exemple: lancer un programme, lancer un auto-diagnostic, mettre à jour les statistiques etc.).
- Suivez les instructions indiquées sur votre Smartphone. **APPOSEZ** votre Smartphone sur le logo **Smart Touch** lorsque l'application *simply-Fi* vous le demande.



### NOTES:

Placer votre Smartphone de telle manière à ce que l'antenne, située à l'arrière du téléphone soit proche du logo Smart Touch (cf image ci-dessous).



Si vous ne savez pas où se situe l'antenne NFC sur votre Smartphone, faites de lents mouvements circulaires autour du logo Smart Touch jusqu'à ce que l'application *simply-Fi* confirme la connexion. Afin de garantir une connexion stable, il est important de **GARDER LE SMARTPHONE SUR LOGO Smart Touch PENDANT LA PROCÉDURE D'APPAIRAGE ET PENDANT LES PHASES DE SYNCHRONISATION**. L'application *simply-Fi* vous avertira lorsque vous pourrez retirer votre Smartphone du logo Smart Touch.

Des housses de protection épaisse ou des autocollants métalliques peuvent altérer la transmission de données entre le lave-linge et votre Smartphone. Si cela est nécessaire, retirez-les.

Le remplacement de certains composants de votre Smartphone (coque arrière, batterie etc) par d'autres non certifié par la marque de votre Smartphone peut entraîner un dysfonctionnement de l'antenne NFC altérant l'utilisation de l'application *simply-Fi*.

Le contrôle et le lancement de cycle de lavage est possible uniquement en étant à proximité du lave-linge. Il n'est pas possible d'effectuer ce type d'opérations depuis une autre pièce.



## Table des programmes

PROGRAMME		kg (MAX.) *								°C	1)		
		(voir tableau de commande)									(MAX.)		
		5 kg	6 kg	7 kg	8 kg	9 kg	10 kg	11 kg	12 kg			2	
	<b>COTON</b>	5	6	7	8	9	10	11	12	90°	●	●	
+ Pre	<b>COTON + PRELAVAGE</b>	5	6	7	8	9	10	11	12	60°	●	●	●
<b>ECO 40-60</b>	<b>ECO 40-60</b>	5	6	7	8	9	10	11	12	60°	●	●	
20°C	<b>20°C</b>	5	6	7	8	9	10	11	12	20°	●	●	
	<b>SYNTHÉTIQUE</b>	2,5	3	3,5	4	4,5	5	5,5	6	60°	●	●	
	<b>RINÇAGE</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	△	●	
+	<b>VIDANGE + ESSORAGE</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
	<b>JEANS</b>	3	3	3	3	3	3	3	3	40°	●	●	
	<b>HYGIENE</b>	3,5	4	4,5	5,5	6	6,5	7	8	60°	●	●	
	<b>LAINES/LAVAGE MAIN</b>	1	1	1	2	2	2	2	2,5	30°	●	●	
	<b>DÉLICATS</b>	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	3	40°	●	●	
59'	<b>MIXTES &amp; COULEURS 59'</b>	5	6	7	8	9	10	11	12	40°	●	●	
30'	<b>RAPIDE 30'</b>	1,5	2	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	3	30°	●	●	
59'	<b>COTON PARFAIT 59'</b>	2,5	3	3,5	4	4,5	5	5,5	6	40°	●	●	
<b>Smart Touch</b>	Il s'agit de programmes supplémentaires que vous pouvez télécharger depuis votre Smartphone grâce à l'application <b>simply-Fi</b> (pour plus d'information voir la partie <b>Smart Touch</b> de la notice). Le programme Auto-nettoyage est installé par défaut pour entretenir votre machine.												

## Veillez lire ces informations

\* Capacité de chargement maximale de vêtements secs selon le modèle utilisé (voir le bandeau de commande).

### **△ (Seulement pour les modèles équipés d'un compartiment pour détergent liquide)**

Lorsqu'un nombre limité d'articles sont tâchés et qu'ils nécessitent un traitement avec des agents de blanchiment liquides, l'élimination préalable de la tâche peut être effectuée dans la machine.

Versez l'eau de javel dans le récipient prévu à cet effet dans le compartiment "2" et sélectionnez le programme spécial RINÇAGE. Lorsque cette phase est terminée, éteignez l'appareil, ajoutez le reste de linge et procédez au lavage avec le programme le plus approprié.

- 1) Après avoir sélectionné un programme, la température recommandée s'affiche à l'écran. La température peut être changée en appuyant sur la touche correspondant (il n'est pas possible de dépasser la température maximum autorisée pour chaque programme).

## **INFORMATIONS POUR LES LABORATOIRES D'ESSAIS**

**PROGRAMMES STANDARD CONFORMÉMENT À (EU) No. 1015/2010 et No. 1061/2010**

**PROGRAMME ECO 40-60**  
RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE À 40°C

**PROGRAMME ECO 40-60**  
RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE À 60°C

---

**PROGRAMME STANDARD CONFORMÉMENT À (EU) No. 2019/2023**

**PROGRAMME ECO 40-60**

FR

## Description des programmes

Pour nettoyer différents types de tissu et niveaux de salissure, le lave-linge dispose de programmes spécifiques qui satisfont tous les besoins de lavage (voir tableau des programmes).

**Choisissez le programme en fonction des instructions de lavage figurant sur les étiquettes, en particulier la température maximale recommandée.**



### ATTENTION:

#### CONSEILS IMPORTANTS SUR LES PERFORMANCES DE LAVAGE.

- Les vêtements de couleur neufs doivent être lavés séparément pendant au moins 5 à 6 lavages.
- Certains grands articles foncés comme les jeans et les serviettes de toilette doivent toujours être lavés séparément.
- Ne mélangez jamais les tissus qui NE SONT PAS GRAND TEINT.

### Smart Touch

Il s'agit de programmes supplémentaires que vous pouvez télécharger depuis votre Smartphone grâce à l'application *simply-Fi*. Pour plus d'information sur l'application voir la partie **Smart Touch** de la notice. Le programme d'auto-nettoyage "**Auto-nettoyage**" est installé par défaut pour entretenir votre machine, il purifie le tambour, élimine les mauvaises odeurs et améliore ainsi la longévité de votre appareil. Lors du lancement du programme, "**Auto-nettoyage**", vérifie qu'il n'y ait pas de vêtement dans le tambour et utilisez uniquement de la lessive en poudre. A la fin du cycle de nettoyage laissez la porte du hublot ouverte afin de permettre le séchage du tambour. Il est recommandé de lancer le cycle de nettoyage tous les 50 lavages.

### COTON

Ce programme est adapté au lavage des vêtements colorés en coton à 40°C ou pour garantir le plus haut degré de propreté pour le linge en coton résistant lavable à 60°C ou 90°C. L'essorage final se fait à vitesse maximale pour assurer l'élimination de l'eau restante.

### COTON + PRELAVAGE

Ce programme a été conçu pour éliminer les tâches tenaces sur les vêtements blancs en coton grâce à un pré-lavage avant le cycle de lavage. Il convient d'ajouter dans le compartiment "**1**" une dose de lessive équivalente à 20% de la dose utilisée pour un lavage.

### ECO 40-60

Le programme **ECO 40-60** permet de laver le linge en coton normalement sale, lavable à 40°C ou à 60°C, ensemble durant le même cycle. Ce programme est utilisé pour évaluer la conformité avec la législation Ecodesign (conception de produits respectueux de l'environnement).

### 20°C

Ce programme innovant vous permet de laver ensemble différents tissus et couleurs, par exemple du coton, du synthétique et des tissus mixtes, à seulement 20°C, et offre une excellente performance de nettoyage. Ce programme consomme l'équivalent d'environ 40% d'un lavage standard pour le coton à 40°C.

### SYNTHÉTIQUE

Ce programme vous permet de laver ensemble du linge de tissus et couleurs différents. Le mouvement rotatif du tambour et les niveaux d'eau sont optimisés à la fois lors du lavage et du rinçage. L'action d'essorage précise assure une formation minimale de plis sur les tissus.

### RINÇAGE

Ce programme effectue 3 rinçages avec un essorage intermédiaire (que vous pouvez réduire ou annuler à l'aide du bouton correspondant). Il convient au rinçage de tout type de tissu, par exemple après un lavage à la main.

## **VIDANGE + ESSORAGE**

Ce programme réalise la vidange et un essorage maximal. Vous pouvez supprimer ou réduire l'essorage à l'aide du bouton SÉLECTION DE L'ESSORAGE.

## **JEANS**

Ce programme a été conçu pour obtenir des résultats de lavage impeccables sur des tissus résistants tels que les Jeans. Idéal pour ôter la saleté sans affecter l'élasticité des fibres.

## **HYGIENE**

Ce programme vous permet de désinfecter le linge (pour les tissus durables). Nous recommandons d'utiliser un détergent en poudre avec ce programme.

## **LAINES/LAVAGE MAIN**

Ce programme effectue un cycle de lavage spécialement pensé pour les tissus en laine qui peuvent être lavés en machine, les articles à laver à la main ou bien le linge en soie ou dont l'étiquette précise «À laver comme de la soie».

## **DÉLICATS**

Ce programme alterne des périodes de lavage avec des pauses. Il est particulièrement

adapté pour le lavage des tissus délicats. Le lavage et le rinçage sont effectués avec un niveau d'eau élevé.

## **MIXTES & COULEURS 59'**

Ce programme vous offre la liberté de laver ensemble tous les types de tissus et les couleurs qui ne décolorent pas, à pleine charge, en obtenant d'excellents résultats en 59 minutes seulement. Avec un lavage à une température moyenne, ce programme est recommandé pour le linge qui n'est pas particulièrement sale.

## **RAPIDE 30'**

Un cycle de lavage complet (lavage, rinçage, essorage). Ce programme est particulièrement adapté aux cotons peu sales et aux tissus mixtes. Avec ce programme, il est recommandé d'utiliser seulement 20% du détergent normalement utilisé pour éviter le gaspillage.

## **COTON PARFAIT 59'**

Ce programme garantit des résultats sensationnels pour le linge en coton. Cette option est conçue pour réduire le temps de lavage à des températures moyennes pour le linge en coton plutôt sale. Ne remplissez la machine qu'à moitié pour de meilleurs résultats.

## 8. DÉPANNAGE ET GARANTIES

Si vous constatez que votre lave-linge fonctionne mal, consultez le mini-guide ci-dessous qui vous indiquera comment résoudre les problèmes communs.

### UNIQUEMENT POUR LES MODELS SMART TOUCH

Grâce à la fonction Smart Touch de votre application *simply-Fi*, vous pouvez à n'importe quel moment vérifier le bon fonctionnement de votre lave-linge. Vous devez avoir un Smartphone équipé de la technologie NFC. Plus d'informations sont disponibles sur l'application.

Si l'affichage de votre lave-linge montre une erreur (l'aide d'un code ou en clignotant) vous pouvez lancer l'application et approcher votre Smartphone du bandeau du lave-linge. Vous pouvez dès lors lancer un auto-diagnostic pour résoudre le problème.

### RAPPORTS D'ERREURS

- **Affichage Digital:** le code d'erreur s'affiche avec la lettre "E" (exemple: Erreur 2 = E2).
- **Autres affichages (LED):** les erreurs sont affichées par l'appareil sur toutes les LED en clignotant. Le nombre de clignotement indique le type d'erreur, et sont répétées à un intervalle de 5 secondes (exemple: erreur 2 = deux clignotements, une pause de 5 secondes, deux clignotements etc).

Type d'erreur	Causes probables et résolutions
<b>E2</b> (pour l'affichage digital) <b>2 clignotements</b> (affichage LED)	<b>La machine ne peut pas se charger en eau.</b> Assurez-vous que le robinet lié au tuyau de raccordement est bien ouvert. Assurez-vous que le raccordement n'est pas coudé ou obstrué. Le raccordement d'écoulement n'est pas à la bonne taille (cf chapitre installation). Fermez le robinet d'arrivée d'eau. Dévissez le tuyau et assurez-vous que le filtre n'est pas obstrué. Vérifiez si le filtre n'est pas colmaté ou s'il n'y a pas de corps étrangers dans le compartiment du filtre, qui peuvent obstruer le flux d'eau correct.
<b>E3</b> (pour l'affichage digital) <b>3 clignotements</b> (affichage LED)	<b>Le lave-linge ne draine pas l'eau.</b> Vérifiez si le filtre n'est pas colmaté ou s'il n'y a pas de corps étrangers dans le compartiment du filtre, qui peuvent obstruer le flux d'eau correct. Assurez-vous que le tuyau d'arrivée d'eau n'est pas plié. Assurez-vous que le système de drainage n'est pas obstrué et que l'eau s'écoule normalement. Vérifier que l'eau s'écoule correctement en plaçant le tuyau dans l'évier.
<b>E4</b> (pour l'affichage digital) <b>4 clignotements</b> (affichage LED)	<b>Il y a trop de mousse ou d'eau dans la cuve.</b> Assurez-vous de ne pas avoir trop mis de lessive ou que le produit est bien conçu pour votre lave-linge.
<b>E7</b> (pour l'affichage digital) <b>7 clignotements</b> (affichage LED)	<b>Problème de porte.</b> Assurez-vous que la porte est bien fermée et que des vêtements n'obstruent pas la fermeture de la porte. Si la porte est bloquée, débranchez la prise électrique du lave-linge puis rebranchez-la. Attendez 2-3 minutes et ouvrez la porte.
<b>Autres codes</b>	Eteignez l'appareil et débranchez la prise électrique du lave-linge. Attendez une minute. Rebranchez le lave-linge et lancez le programme. Si le problème persiste, contactez un service client agréé.

## AUTRES ANOMALIES

Type d'anomalies	Causes probables et résolutions
<b><i>Le lave-linge ne lance pas de cycle de lavage.</i></b>	<p>Assurez-vous que votre lave-linge est bien branché.</p> <p>Vérifiez que le produit est sous tension.</p> <p>Assurez-vous que la prise de courant est bien sous tension en branchant un autre appareil électrique.</p> <p>La porte peut-être mal fermée. Ouvrez-la puis refermez-la.</p> <p>Vérifier que vous avez sélectionné le bon programme et que vous avez bien appuyé sur le bouton "Démarrage".</p> <p>Assurez-vous que le lave-linge n'est pas en pause.</p>
<b><i>Le lave-linge fuit</i></b>	<p>La fuite peut être causée par le joint d'étanchéité situé entre le tuyau et le robinet. Dans ce cas, remplacez le joint d'étanchéité et fixez de nouveau le tuyau d'alimentation.</p> <p>Vérifiez que le filtre est bien fermé.</p>
<b><i>Le lave-linge n'essore pas</i></b>	<p>A Cause d'un bourrage du tambour, la machine peut:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Equilibrer le chargement du tambour et accroître le cycle d'essorage</li> <li>• Réduire sa vitesse de rotation pour limiter les vibrations et le bruit.</li> <li>• Ne pas essorer le chargement du tambour afin de préserver l'intégrité du lave-linge.</li> </ul> <p>Cela peut être due à une vidange incomplète de l'eau. Dans ce cas, attendez quelques minutes. Si le problème persiste, reportez-vous à la section "Erreur 3".</p> <p>Certains modèles possèdent une fonction "Sans essorage". Assurez-vous que cette dernière n'est pas activée.</p> <p>Assurez-vous que certaines options de lavages qui pourraient changer le cycle d'essorage ne sont pas activées.</p> <p>Un surplus de lessive peut entraver le lancement d'un cycle d'essorage.</p>
<b><i>Le lave fait un bruit étrange / beaucoup de bruit pendant l'essorage</i></b>	<p>Le niveau du lave-linge n'est peut-être pas bon. Si c'est le cas, faites le niveau à l'aide des pieds ajustables.</p> <p>Vérifiez que les vis de transports, les tubes d'écartements ont bien été enlevé.</p> <p>Vérifiez que des objets oubliés ne sont pas le tambour.</p>

FR


**La garantie constructeur couvre les dommages ayant pour origine un phénomène électrique, électronique ou mécanique interne au produit. Si un dommage est consécutif à un usage, à une installation et/ou à un branchement qui ne respectent par la notice, la garantie du fabricant ne saurait s'appliquer.**

Il est recommandé d'utiliser des pièces détachées originales disponibles/vendues dans nos centres de service client agréés.

#### **Garantie**

Le produit est garanti selon les termes et conditions énoncées dans le certificat fourni avec le produit.

Le certificat de garantie doit être dûment rempli et conservé, de façon à être montré en cas de besoin.

En utilisant le symbol  sur ce produit, nous déclarons sur notre propre responsabilité que ce produit est conforme à toutes les normes Européennes relatives à la sécurité, la santé et à l'environnement.

Le fabricant décline toute responsabilité pour les erreurs d'impression dans le livret fourni avec ce produit. En outre, elle se réserve également le droit d'apporter toute modification jugée utile à ses produits sans modifier leurs caractéristiques essentielles.





